



## ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N° CBSC-1

CARTA CIRCULAR N° 62/2014  
25 de Agosto del 2014

### CONCLUSIONES DE LA 12ª REUNION DEL SUBCOMITE DE CREACION DE CAPACIDADES

Referencia: CC. de la OHI N° 22/2014 del 24 de Febrero - *Duodécima Reunión del Subcomité de Creación de Capacidades (CBSC12)* y *6ª Reunión del Comité de Coordinación Inter-Regional (IRCC6)*.

Estimado(a) Director(a),

1. En conformidad con la Carta Circular indicada en la Referencia, la 12ª Reunión del Subcomité de Creación de Capacidades de la OHI (CBSC12) se celebró en Brest (Francia), del 14 al 16 de Mayo del 2014, y fue organizada por el *Service Hydrographique et Océanographique de la Marine (SHOM)*. La 12ª reunión del CBSC fue presidida por el Sr. Thomas DEHLING (Alemania) y a ella asistieron 12 miembros y 18 observadores de 11 Comisiones Hidrográficas Regionales (CHRs), 18 Estados Miembros y el Presidente del IBSC. El BHI estuvo representado por el Director Mustafa IPTES y por el Adjunto a los Directores Alberto COSTA NEVES (Secretario del CBSC).
2. **Actas de la Reunión.** Las actas finales de la 12ª reunión del CBSC, junto con todos los documentos presentados en la reunión, están disponibles en el sitio web de la OHI: *www.iho.int* → *Committees & WG* → *CBSC* → *CBSC12*. Se resumen a continuación los puntos más significativos discutidos en la reunión.
3. **Revisión de la Estrategia en materia de Creación de Capacidades.** El CBSC aprobó el proyecto de revisión de la OHI en materia de Creación de Capacidades (CB), que será sometido a la 5ª Conferencia Hidrográfica Internacional Extraordinaria, para su consideración. Los aspectos principales de la estrategia de la OHI revisada incluyen: directivas específicas sobre la financiación de equipo en el marco de proyectos globales que incluyan otras fuentes de financiación y un proceso sostenido para el uso de equipo; una financiación de los Estados no Miembros limitada a la Fase 1 de los proyectos únicamente; la promoción de proyectos globales/regionales, autorizando el uso de consultores; el desarrollo de la C-55 como base de datos de los “perfiles de los países”; el uso de fondos CB para apoyar a la administración de forma limitada; el desarrollo de una base de cooperación más amplia con las partes asociadas; y la inclusión del desarrollo de Infraestructuras de Datos Espaciales Marítimos (MSDIs) como parte de las fases CB. El CBSC formó también un grupo de redacción para elaborar directivas sobre las Relaciones Públicas con el fin de dar a conocer la Estrategia de la OHI revisada en materia de CB.
4. **Coordinadores CB.** El CBSC reconoció la importancia creciente de los Coordinadores CB en el seno de las Comisiones Hidrográficas Regionales (CHRs). El CBSC desarrolló y adoptó nuevos Términos de Referencia (TdRs) para los Coordinadores CB, cuyos objetivos son: asistir al Presidente de la CHR; asegurar una continuidad; y cooperar estrechamente con el CBSC, preferentemente en calidad de miembro del CBSC.
5. **Procedimientos CB revisados.** La reunión aprobó los Procedimientos CB revisados 3 - *Proceso de revisión y de preparación del Plan de Gestión* y 8 - *Gestión financiera*. Se formó un Grupo de Trabajo para desarrollar un nuevo Procedimiento 9 que cubra las Visitas Técnicas.

6. **Apoyo por parte de los Donantes y de la Industria.** El CBSC reconoció las contribuciones significativas efectuadas por la República de Corea y el Japón, a través de “*the Nippon Foundation (NF)*”, al Programa de Creación de Capacidades de la OHI. El CBSC reconoció también la contribución efectuada por la industria a la Creación de Capacidades y los beneficios de un compromiso mayor con los colaboradores de la industria.

7. **Apoyo por parte de otras organizaciones.** La reunión reconoció la importante contribución de la Organización Marítima Internacional (OMI) en apoyo al desarrollo de los servicios hidrográficos en los Estados en vías de desarrollo gracias a su Programa integrado de Cooperación Técnica (ITCP). La reunión elogió la metodología de evaluación de riesgos desarrollada por Nueva Zelanda como instrumento muy importante y útil para establecer prioridades en los levantamientos y la cartografía y que, a su vez, apoya la identificación y la justificación de las actividades y los proyectos de CB.

8. **Programa de Trabajo en materia de CB.** El CBSC examinó y actualizó el Programa de Trabajo CB del 2014 (CBWP). El Subcomité aprobó también el Plan de Gestión CB (CBMP) y el CBWP del 2015.

9. **Próxima reunión.** La próxima reunión del CBSC (CBSC13) se celebrará del 27 al 29 de Mayo del 2015 en México (el lugar exacto queda aún por determinar), y será organizada por el Servicio Hidrográfico de México.

#### **Acción requerida por parte de los Presidentes de las CHRs y los Coordinadores CB**

10. Para implementar totalmente el CBWP del 2014, el Comité Directivo solicita a los Presidentes de las CHRs y a los Coordinadores CB que no lo hayan hecho aún, que proporcionen al BHI los nombres de los Jefes de Proyecto y el presupuesto anticipado para las actividades pendientes del CBWP del 2014 en conformidad con el Procedimiento CB 8.

11. El Comité Directivo solicita también a los Presidentes de las CHRs que confirmen e implementen los proyectos aprobados en el CBWP del 2015, lo antes posible durante el año, para facilitar la gestión financiera del Fondo CB por el BHI y la adopción de planes de contingencia por el CBSC, cuando convenga.

En nombre del Comité Directivo

Atentamente,



Mustafa IPTES  
Director